

Germany-Bad Oeynhausen: Sewage services

OJ S 58/2021 24/03/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Bad Oeynhausen AöR

Postal address: Weserstr. 23

Town: Bad Oeynhausen

NUTS code: DEA46 Minden-Lübbecke

Postal code: 32547

Country: Germany

E-mail: j.freimann@stadtwerke-badoeynhausen.de

Telephone: +49 5731139170

Fax: +49 5731139900

Internet address(es):Main address: www.stadtwerke-badoeynhausen.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/E61092A7-0D98-4BF5-91EC-016A9FD75CA3

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/E61092A7-0D98-4BF5-91EC-016A9FD75CA3

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Kanalreinigung und TV-Inspektion 2021 und 2022 in Bad Oeynhausen

Reference number: SBO 02/2021

II.1.2. Main CPV code

90400000 Sewage services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Kanalreinigung und TV-Inspektion von Haltungen und Anschlussleitungen in den Jahren 2021 und 2022, Haltungsuntersuchung mit Panoramo Kugelbildscanner (4K), Anschlussleistungsinspektion mit aut. Verlaufsmessung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90400000 Sewage services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA46 Minden-Lübbecke

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

II.2.4. Description of the procurement

Leistungsumfang

Die zu untersuchenden Freispiegelkanäle für das Jahr 2021 sind festgelegt. Für 2022 wird die Annahme getroffen, dass es sich um ähnliche Untersuchungslängen handeln wird. Folgende Massen für die Kanalreinigung und TV-Inspektion in 2021 und 2022 (jeweils die Hälfte) sind insgesamt Gegenstand der Ausschreibung:

— Ca. 50 km Haltungen,

— ca. 6 000 Stück Anschlussleitungen, davon etwa 5 400.

Leitungen an Haltungen angeschlossen und etwa 600 Leitungen an Schächten. Mit einer geschätzten durchschnittlichen Länge von etwa 5 Metern je Anschlussleitung ergeben sich insgesamt 30 km zu untersuchende Anschlussleitungen.

Als Arbeitsgrundlage erhält der AN einen Auszug aus dem Amtlichen

Liegenschaftskatasterinformationssystem (ALKIS) und die Stamm- und Inspektionsdaten im ISYBAU-Austauschformat (XML-2013) digital sowie Arbeitspläne in 2-facher Papieraufbereitung.

Die Haltungen sollen nach vorheriger Hochdruckreinigung mit einem Kugelbildscanner mit einer 4K Auflösung (3840 x 1920 Pixel) untersucht werden. Die Anschlussleitungen sollen nach vorheriger/separater Hochdruckreinigung mit Hilfe einer Satellitenkamera untersucht werden. Gleichzeitig soll der Leitungsverlauf (x-, y-, z-Koordinate) automatisiert aufgezeichnet werden (Satellitenkamera mit 3D-Verlaufsvermessung, z. B. 3D-Geosense-Technik).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 30/09/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag kann im Einvernehmen der Vertragsparteien um weitere zwei Jahre verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eintragung in Handwerksrolle nach HwO und Handelsregister

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Haltungsuntersuchung mit Panorama Kugelbildscanner (4K), Satellitenkamera mit 3D-Verlaufsvermessung, z. B. 3D-Geosense-Technik.

Die Inspektion erfolgt gem. DIN EN 13508-2 (2011) bzw. Nationale Festlegung Baufachliche Richtlinien Abwasser (Stand Juni 2018). Das Austauschformat ist ISYBAU Datenformat (XML-2013).

Die Qualität der Inspektionen muss den Anforderungen der DWA Merkblätter 149 Teil 2-5 entsprechen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Für die Reinigung ist der Einsatz von kombinierten Hochdruckspül- und Saugfahrzeuge vorzusehen, die es ermöglichen das Räumgut aus den Entwässerungsobjekten zu entfernen.

Die Wahl des geeigneten Gerätes wird dem AN freigestellt. Auf dem Fahrzeug sind mindestens folgende Düsen vorzuhalten:

- Standardreinigungsdüsen – Rotationsdüsen,
- Vorstrahl-/Stoherdüsen – 360o Reinigungsdüse,
- hydr. Wurzelschneider,

Die gesamte eingesetzte Anlage hat den Vorschriften gem. VDE und DIN, den Unfallverhütungsvorschriften, sowie der Straßenverkehrszulassungsverordnung zu entsprechen.

Das Reinigungspersonal muss die Anforderungen nach Kap. 3.12.2.1 (Personal) RAL-GZ 961 (Güte- und Prüfbestimmungen des Güteschutz Kanalbau e.V.-Herstellung und Instandhaltung von Abwasserleitungen und -kanälen – Gütesicherung) grundsätzlich erfüllen. Bestehende

Entwässerungsanlagen dürfen nur mit Zustimmung des AG und einem gültigen Erlaubnisschein (gem. DGuV Regel 103-003) begangen werden. Der Erlaubnisschein ist im Vorfeld bei dem AG einzuholen und zwingend einzuhalten.

Der Bieter verpflichtet sich mit Angebotsabgabe, alle relevanten Sicherheitsvorschriften genauestens zu beachten. Alle eingesetzten Geräte müssen den einschlägigen Vorschriften entsprechen und für den vorgesehenen Einsatz im Kanalbereich geprüft und abgenommen sein. Insbesondere sind folgende Vorschriften einzuhalten:

- Unfallverhütungsvorschriften (UVV) der zuständigen Berufsgenossenschaft,
- GUV-V C 5 (bisher GUV 7.4) „Abwassertechnische Anlagen“,
- GUV-R 126 (bisher GUV 17.6) „Sicherheitsregeln für Arbeiten in geschlossenen Räumen von abwassertechnischen Anlagen“,
- Explosionsschutz-Regeln (EX-RL),
- Straßenverkehrsordnung.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Mit Angebotsabgabe sind Referenzen über vergleichbare Leistungen bezogen auf den Projektinhalt und -Größe aus den letzten drei Jahren einzureichen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/04/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 25/06/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/04/2021 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bezirksregierung Münster – Vergabekammer

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 251 / 411-2735

Fax: +49 251 / 411-82735

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/03/2021